

所得（課税）・納税・完納 証明書交付申請書
Income (taxation) / Tax payment Certificate issuance application

英語版

長浜市長 様

令和 年 月 日

窓口に来られた方 The person who came at the counter		受付番号
現住所（所在地） Current Address		
氏名 Name		
生年月日 Date of Birth	<input type="checkbox"/> 西暦/Year <input type="checkbox"/> 昭/Showa <input type="checkbox"/> 平/Heisei 年 year 月 month 日 day	
Telephone		

どなたの証明書が必要ですか Whose certificate is needed?	
<input type="checkbox"/> 本人/ Applicant <input type="checkbox"/> 同世帯の人/ Persons of the same house <input type="checkbox"/> 法人/ Corporation <input type="checkbox"/> 委任者/ Delegator <input type="checkbox"/> その他/Other ()	<input type="checkbox"/> 本人/ Applicant <input type="checkbox"/> 同世帯の人/ Persons of the same house <input type="checkbox"/> 法人/ Corporation <input type="checkbox"/> 委任者/ Delegator <input type="checkbox"/> その他/Other ()
現住所（所在地） Address <input type="checkbox"/> 申請者と同じ Same as applicant <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 申請者と同じ Same as applicant <input type="checkbox"/>
氏名 Name <input type="checkbox"/> 本人 Applicant	<input type="checkbox"/> 本人 Applicant
生年月日 Date of Birth T/S/H/R/西暦 year 年 year 月 month 日 day	T/S/H/R/西暦 year 年 year 月 month 日 day
使用目的 Purpose of use (multiple answers allowed)	<input type="checkbox"/> 扶養申請 Dependent application <input type="checkbox"/> 児童手当 Children's allowance <input type="checkbox"/> 市営住宅入居 Municipal housing move-in <input type="checkbox"/> 年金申請 Pension application <input type="checkbox"/> 補助金申請 Subsidy application <input type="checkbox"/> 授業料免除 Tuition exemption <input type="checkbox"/> 奨学金申請 Scholarship application <input type="checkbox"/> 指名願・入札参加資格 Nomination request / bid participation qualification <input type="checkbox"/> 酒類販売業免許申請 Alcohol sale line license application <input type="checkbox"/> ビザ申請 Visa application <input type="checkbox"/> 融資 Loan <input type="checkbox"/> その他 Other ()

必要な証明に☑をしてください Check for necessary certification ☑ (★Latest)			
所得証明 Proof of earnings	内容 Contents	Number of copies	市使用欄
<input type="checkbox"/> 所得（課税）証明書 Income (Taxable) certificate ※Income amount, Deduction amount, Tax amount described, Exemption certificate is here. ※ The tax exemption certificate is also here.	令和6年度（令和5年分所得）★ Fiscal year of Reiwa 6 (2023 income)	通	<input type="checkbox"/>
	令和5年度（令和4年分所得） Fiscal year of Reiwa 5 (2022 income)	通	<input type="checkbox"/>
	令和4年度（令和3年分所得） Fiscal year of Reiwa 4 (2021 income)	通	<input type="checkbox"/>
	令和3年度（令和2年分所得） Fiscal year of Reiwa 3 (2020 income)	通	<input type="checkbox"/>
	令和2年度（令和元年分所得） Fiscal year of Reiwa 2 (2019 income)	通	<input type="checkbox"/>
納税証明 Tax payment certificate	内容 Contents	Number of copies	市使用欄
納税（付）証明書 Tax payment (attached) certificate ※Please let us know about the fixed asset co-ownership name as it will be a separate proof.	令和6年度 ★ Fiscal year of Reiwa 6 Corporate: Fiscal year (~)	通	
	令和5年度 Fiscal year of Reiwa 5 Corporate: Fiscal year (~)	通	
	令和4年度 Fiscal year of Reiwa 4 Corporate: Fiscal year (~)	通	
	令和3年度 Fiscal year of Reiwa 3 Corporate: Fiscal year (~)	通	
完納証明書 Certificate of complete payment (Proof that there is no payment for delivery due date)	<input type="checkbox"/> 市税 City tax)	通	
	<input type="checkbox"/> 市税・国保険料 City tax・National health insurance premium	通	
	<input type="checkbox"/> 市税・国保料・固定資産税共有分 Imposto municipal - taxa do seguro de saúde - Imposto sobre bens imóveis co-propriedade	通	
<input type="checkbox"/> 車検用証明（無料） Vehicle inspection certificate (free)	車両番号(Vehicle number) 滋賀	車体番号（下3桁） chassis number (last 3 digits)	
	車両番号(Vehicle number) 滋賀	車体番号（下3桁） chassis number (last 3 digits)	
<input type="checkbox"/> 滞納処分を受けたことのない証明書 Proof that you have not received delinquency		通	
<input type="checkbox"/> 事業証明書 Business establishment certification (<input type="checkbox"/> 備考欄への本店所在地記載希望 Request to describe the head office location in the remarks column)		通	

注意事項 Items of attention:

1. Present an identification document (Zairyuu Card, My Number card, Driver's license, etc.)
2. If the required document is not from the applicant, or from a person from the same family unit (Setai), it is necessary to present the Power of Attorney (back).
3. In the case of a company/legal entity, it will be necessary to place a stamp (with the name of the company/legal entity).

★ Issuing Shotoku Shoumeisho in Convenience Stores and others using the My Number card is advantageous (Issuance fee is half of the price ¥150/per copy)

本人確認欄	受付	発行	合議	審査	交付	手数料
<input type="checkbox"/> 免許証 <input type="checkbox"/> 在留カード <input type="checkbox"/> マイナ <input type="checkbox"/> 保険証 <input type="checkbox"/> その他 ()						300円 × 件 円